

RESUMEN DE LOS ITINERARIOS ENTRE SANTIAGO Y NORTE A SUR

NORTE A SUR

ESTACIONES	PUNTOS DE INTERES PARA EL TURISTA	Noctur. N.º 9 Viern. L. Mi.	Noctur. N.º 7 Diario	Expreso N.º 1 L. V. Fac. Mi.	Ordinar. N.º 11 Fac. Diario (1)	Ordinar. N.º 3 Diario (2)	Ordinar. N.º 3-A Fac. Diario (2)	Ordinar. N.º 13 Diario	Ordinar. N.º 5 Diario
SANTIAGO . . . Sale		17.30	20.40	8.30	8.40	8.40	9.10	13.30	16.15
RANCAGUA . . . Llega	Termas de Cauquenes . . .	19.00	22.11	9.54	10.29	10.29	10.42	15.20	18.04
S. FERNANDO . . .	Pichilemu . . .	20.00	23.19	10.48	11.44	11.44	11.47	16.33	19.16
CURICO . . .	Hualañe . . .	21.02	0.25	11.45	(3) 15.46	(3) 15.46	(3) 15.46	17.45	(10) 20.23
TALCA . . .	Constitución . . .	22.15	2.16	12.57	(8) 16.09	(8) 16.09	(8) 16.09	(9) 20.44	8.48
LINARES . . .	Panmávida . . .	23.24	3.48	14.06	(12) 19.08	(12) 19.08	(12) 19.08	20.22	10.01
PARRAL . . .	Termas de Catillo . . .	0.14	4.45	14.56	(4) 17.59	(4) 17.59	(4) 17.59		
CHILLAN . . .	Termas de Chillán . . .	1.21	5.54	16.01				21.15	10.58
S. ROSENDO . . .	Concepción, Lota, Laraque- te, Penco, Tomé, etc. . .	(15) 11.18	8.24	18.06	18.01	18.01	18.01	22.30	12.13
Concepción . . .			10.15	19.40	(11) 20.16	(11) 20.16			14.47
									16.32
			Ordinar. N.º 11 Diario	Ordinar. N.º 15 L. Mi. V.					Ordinar. N.º 13 Ma. J. S. 9m
Concepción . . . Sale			7.00	16.45					13.20
S. ROSENDO . . .			8.40	18.25					15.00
SANTA FE . . . Llega	Laguna del Laja . . .		9.23	19.04					15.38
RENAICO . . .	Puren . . .		10.44	20.24					16.16
PUA . . .	Curacautín . . .		10.04	19.42					16.16
	Termas de Tolhuaca y Río Blanco, Longumay . . .		(16) 12.23	21.50					(13) 18.35
TEMUCO . . .	Temuco y alrededores . . .		12.32						18.22
Carahue . . .	Puerto Saavedra, etc. . .	7.48	13.42	22.59					19.48
		(6) 11.25	(7) 18.20						19.32
		Ordinar. N.º 3 Ma. J. S.							
TEMUCO . . . Sale		8.10	13.54						
LONGOCHE . . . Llega	Pucón, Villarrica . . .	10.01	15.45						
ANTILHUE . . .		11.37	17.15						
Valdivia . . .	Valdivia y alrededores . . .	12.31	18.05						
			Ordinar. N.º 19 Diario	Ordinar. N.º 25 L. Mi. V. Dom.	Ordinar. N.º 21 Mi. V. y Dom. (14)	Ordinar. N.º 15 Lunes			
Valdivia . . . Sale		11.05	16.30	7.15					
LOS LAGOS . . . Llega	Lago Rihíhue, etc. . .	12.14	17.49	8.39					
LA UNION . . .	La Unión y Río Bueno . . .	13.58	19.20	10.11					
OSORNO . . .	Osorno y alrededores . . .	15.07	20.24	11.20					
	Termas Puyehue . . .								
OSORNO . . . Sale	Salto Pímalquén . . .	15.20			8.00	16.55			
Pto. VARAS . . . Llega	Puerto Varas y alrededores, Lago Llanquihue, Peulla, etc. . .	17.35			10.10	19.05			
Pto. MONTT . . .	Puerto Montt y alrededores, Ancud, etc. . .	18.24			10.54	19.49			

NOTA.—Los renglones con tipo grueso corresponden a estaciones situadas en la línea Central. Los de tipo chico y delgado corresponden a ramales.

(1) Este tren corre en Abril, Mayo y Septiembre. En los demás meses su carrera es facultativa. Consulte al Jefe de Estación.

(2) Siempre que corre el N.º 11 (ver nota 1) corre el N.º 3-A en vez del N.º 3. El N.º 3-A no se detiene desde Alameda hasta San Fernando sino en Rancagua.

(3) La combinación llega a Pichilemu sólo los Lunes, Miércoles y Sábados. Los demás días llega a Alcones.

(4) Los Miércoles llega a las 18.59.

(5) Combinación Fac. sólo los Jueves.

(6) Sólo Sábados.

(7) Con espera de 3 horas en Temuco.

(8) Los Lunes y Miércoles a las 20.44.

(9) Sólo Lunes y Miércoles.

(10) Este tren aloja en Curicó y continúa al sur al día siguiente a las 7.30.

(11) Tránsito en San Rosendo para continuar a Concepción.

(12) Tránsito en Talca para seguir al sur.

(13) Sólo Martes, Jueves y Sábados.

(14) El tren N.º 21 puede atrasar su salida a las 8.50 en Junio, Julio y Agosto. Consulte al Jefe de Estación.

(15) Sólo los Martes, Jueves, Sábados y Domingos.

(16) Sólo Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes y Domingos.

PUERTO MONTT Y RAMALES — INVIERNO 1934

21 de Abril

SUR A NORTE

ESTACIONES	PUNTOS DE INTERES PARA EL TURISTA	Ordinar. N.º 4 Ma. J. S.	Ordinar. N.º 20 Diario	Ordinar. N.º 22 Mi. V. D. (1)	Ordinar. N.º 16 Lunes	Ordinar. N.º 26 L. Mi. V. Dom.	Ordinar. N.º 4 Diario (2)	Ordinar. N.º 12 Diario (3)
Pto. MONTT. Sale	Puerto Montt y alrededores, Ancud, etc.	9.10	....	17.00	8.05	....	....	....
Pto. VARAS. "	Puerto Varas y alrededores, Lago Llanquihue, Peulla, etc.	10.06	....	17.51	8.56	....	....	....
OSORNO. Llega	Osorno y alrededores, Termas de Puyehue	12.29	....	20.06	11.11	....	....	....
OSORNO. Sale		12.43	8.30	....	....	16.35	....	....
LA UNION. "	La Unión y Río Bueno	14.02	9.41	....	....	18.00	....	....
LOS LAGOS. "	Lago Riñihue, etc.	15.43	11.18	....	....	19.41	....	....
ANTILHUE. Llega		16.05	11.40	....	....	20.03	....	....
Valdivia. "	Valdivia y alrededores	17.01	12.31	....	....	20.45	....	....
			Ordinar. N.º 12 Diario	Ordinar. N.º 14 Ma. J. S.	Ordinar. N.º 14 Diario			
Valdivia. Sale		15.25	11.05	....	....	....	....	....
LONCOCHE. "	Pucón, Villarrica	17.57	13.34	....	....	....	....	....
TEMUCO. Llega	Temuco y alrededores	19.55	15.26	....	....	....	....	....
		Noctur. N.º 10 Ma. Fac. J. S.						
Carahue. Sale	Puerto Saavedra, etc.	....	(4) 13.30 15.36	....	6.00	6.00	....	....
TEMUCO. "	Termas de Tolhuaca y Río Blanco, Longuimay, etc.	20.10	....	(5) 15.15 17.05	....	....	....	....
PUA. "	Contulmo, etc.	....	....	(6) 14.00 19.06	(10) 6.55 9.22	....	....	....
RENAICO. "	Laguna del Laja	....	....	(7) 19.00 19.45	8.35 10.04	....	....	....
Los Angeles. "		....	....	....	10.43	....	....	....
SANTA FE. "		....	....	....	12.27	....	....	....
S. ROSENDO. Llega	Concepción y alrededores	....	....	....	....	....	....	....
Concepción. "		....	....	....	....	....	....	....
			Noctur. N.º 8 Diario	Expreso N.º 2 Ma. S. Fac. J.	Ordinar. N.º 6 Diario	Ordinar. N.º 14 Diario		
Concepción. Sale		(11) 22.00 Mi. Fac. V. D.	18.54	9.15	9.26	....	....	....
S. ROSENDO. "	Termas de Chillán	....	20.40	10.52	11.05	....	6.25	....
Recinto. "		....	(9) 14.30 23.07	....	....	....	....	....
CHILLAN. "	Termas de Catillo	2.30	23.07	12.44	13.43	....	8.44	....
PARRAL. "	Termas de Panimávida	3.49	0.24	13.48	15.00	....	10.00	....
Lináres. "		4.41	1.21	14.35	15.52	....	10.55	....
Constitución. "		....	....	....	....	....	7.40	....
TALCA. "	Hualañé	5.50	2.43	15.38	(8) 15.45 18.32	6.30	12.12	....
Curico. "	Hualañé	7.12	4.29	16.45	....	7.56	13.39	....
Pichilemu. "	Pichilemu	....	....	....	....	....	10.50	....
S. FERNANDO. "		8.16	6.00	17.40	19.41	9.05	14.51	15.00
RANCAAGUA. "	Termas de Cauquenes	9.28	7.23	18.42	21.06	10.24	16.08	16.17
SANTIAGO. Llega		11.00	9.00	20.10	23.00	12.20	18.00	18.09

NOTA.—Los renglones con tipo grueso corresponden a estaciones situadas en la línea Central. Los de tipo chico y delgado corresponden a ramales.

(1) El tren N.º 22 puede adelantar su partida a las 16.30 en los meses de Junio, Julio y Agosto. Consulte al Jefe de Estación.

(2) Cuando corre el tren N.º 12 (ver nota 3), el tren N.º 4 no se detiene en San Fernando al norte sino en Pelequén y Rancagua.

(3) El tren N.º 12 corre en los meses de Abril, Mayo y Septiembre. En los demás meses su carrera es facultativa. Consulte al Jefe de Estación.

(4) Sólo Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados. Los Martes y Jueves se puede salir de Carahue a las 11.00, con una larga espera en Temuco.

(5) Combinación facultativa, sólo los Jueves.

(6) Sólo Martes, Jueves y Sábados.

(7) Los Lunes, Miércoles y Viernes se parte a las 18.15, con espera de una hora en Santa Fe.

(8) Combinación facultativa sólo los Miércoles. También se puede salir de Hualañé los Martes y Sábados a las 9.00 y los demás días a las 7.30, con una larga espera en Curicó para tomar el tren N.º 6.

(9) Sólo Martes, Jueves, Sábados y Domingos.

(10) Sólo Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes y Domingos.

ITINERARIOS DE INVIERNO, QUE RIGEN DESDE EL 21 DE ABRIL DE 1934 HASTA NUEVO AVISO SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.º	CATEGORIA	DIAS DE CARRERA	SALE DE ALAMEDA	DESTINO		COMBINACIONES
				LLEGA A	HORA	
17	Ordinario	Dom. y fest.	7.45 A. M.	Rancagua	9.33 A. M.	
23	Ordinario	Diario	8.20 A. M.	Cartagena	10.58 A. M.	
31	Local	Diario	7.50 A. M.	Buín	8.42 A. M.	
1	Expreso (1)	L. Mi. y V.	8.30 A. M.	Talcahuano	8.03 P. M.	A Temuco
9	Ordinario (3)	Fac. Diario (2)	8.40 A. M.	S. Fernando	11.44 A. M.	A Alcones o Pichilemu
61	Local	Dom. y fest.	8.40 A. M.	San Rosendo	8.16 P. M.	A Talcahuano
53	Local	Dom. y fest.	9.40 A. M.	Melipilla	10.55 A. M.	
43	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	Melipilla	12.38 P. M.	
45	Local	Diario	11.30 A. M.	Rancagua	1.05 P. M.	
13	Local	Diario	12.15 P. M.	Buín	12.54 P. M.	
47	Ordinario	Diario	1.30 P. M.	Talca	7.03 P. M.	A Chillán
55	Local	Diario	1.25 P. M.	Melipilla	2.39 P. M.	
49	Ordinario	Diario	4.15 P. M.	Curicó	8.23 P. M.	
25	Local	Diario	5.05 P. M.	Buín	5.47 P. M.	
9	Ordinario	Diario	5.40 P. M.	Cartagena	8.18 P. M.	
25	Nocturno	Viern. - Fac. L. Mi.	5.30 P. M.	Temuco	7.48 A. M.	A Valdivia y Puerto Montt
57	Local	Fac. Diario	6.40 P. M.	Melipilla	7.57 P. M.	
15	Ordinario	Diario	6.35 P. M.	Rancagua	8.23 P. M.	A San Fernando
59	Local	Diario	7.40 P. M.	Melipilla	9.03 P. M.	
51	Local	Diario	8.00 P. M.	Hospital	8.59 P. M.	A Rancagua
21	Nocturno	Diario	8.40 P. M.	Talcahuano	10.47 A. M.	A Valdivia y Osorno
63	Local	Dom. y fest.	9.25 P. M.	Melipilla	10.40 P. M.	
55	Local	Dom. y fest.	11.10 P. M.	Melipilla	0.24 A. M.	
49	Local	Dom. y fest.	11.20 P. M.	Hospital	0.19 A. M.	

(1) Tiene tarifa de ordinario.

(2) El tren N.º 11 corre sólo en Abril, Mayo y Septiembre. En los demás meses su carrera es facultativa. Consulte al Jefe de Estación.

(3) El tren N.º 3 atrasa su salida a las 9.10 A. M. durante los meses en que corre el N.º 11 (ver nota 2) y entonces no se detiene entre Santiago hasta San Fernando sino en Rancagua.

La abreviatura Fac. indica tren facultativo o sea que no corre permanentemente sino durante cierta temporada. Consulte al Jefe de Estación para saber si está corriendo.

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.º	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	DESTINO		Combinaciones
				Llega a	Hora	
2	Expreso	Diario	8.00 A. M.	Puerto	11.10 A. M.	Desde y hac. Los Andes
58	Ordinario	Diario	11.30 A. M.	Puerto	3.28 P. M.	
8	Ordinario	Diario	2.15 P. M.	Puerto	6.30 P. M.	Desde y hac. Los Andes
6	Expreso	No corre Domingo	5.00 P. M.	Puerto	8.07 P. M.	
164	Mixto	Diario	6.45 P. M.	Tiltit	8.03 P. M.	
4	Expreso	Diario	8.05 P. M.	Puerto	11.14 P. M.	Desde y hac. Los Andes

NOTA.—Es facultativa además los Domingos y festivos, la carrera de un tren excursionista que parte de Valparaíso en la mañana hacia Mapocho para regresar en la noche y otro que parte de Mapocho en la mañana para regresar de Puerto en la noche. Consulte al Jefe de Estación.

SI USTED NECESITA REMITIR UN PAQUETE
CON PESO HASTA 10 KILOS

UTILICE EL SERVICIO DE

ENCOMIENDAS

DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

ES EL MAS ECONOMICO

FLETE PAGADO O POR PAGAR

EN LA ESTACION DE DESTINO

SE DESPACHAN EN TODAS LAS ESTACIONES Y EN LAS

OFICINAS DE INFORMACIONES

ITINERARIOS DE INVIERNO QUE RIGEN DESDE EL 21 DE ABRIL HASTA NUEVO AVISO LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.º	CATEGORIA	DIAS DE CARRERA	PROCEDENCIA		LLEGA A ALAMEDA	COMBINACIONES
			SALE DE	HORA		
60	Local	Diario	Melipilla	6.10 A. M.	7.34 A. M.	De Rancagua
52	Local	Diario	Hospital	6.26 A. M.	7.30 A. M.	
16	Ordinario	Diario	Rancagua	6.40 A. M.	8.37 A. M.	
58	Local	Diario	Melipilla	7.15 A. M.	8.48 A. M.	De Osorno y Valdivia
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	6.30 P. M.	9.00 A. M.	
42	Local	Diario	Buín	9.00 A. M.	9.45 A. M.	
28	Ordinario	Diario	Cartagena	8.10 A. M.	11.14 A. M.	De Valdivia y Puerto Montt
10	Nocturno	Diario	Mi. - Fac. V. D.	8.10 P. M.	11.00 A. M.	
14	Ordinario	Diario	Talca	6.30 A. M.	12.20 P. M.	
46	Local	Diario	Buín	1.00 P. M.	1.45 P. M.	De Alcones o Pichilemu
54	Local	Diario	Melipilla	12.55 P. M.	2.25 P. M.	
44	Local	Diario	Rancagua	1.30 P. M.	3.07 P. M.	
4	Ordinario (1)	Diario	San Rosendo	6.25 A. M.	6.00 P. M.	De Temuco
56	Local	Fac. Diario	Melipilla (4)	4.35 P. M.	6.08 P. M.	
12	Ordinario (2)	Diario	S. Fernando	3.00 P. M.	6.09 P. M.	
48	Local	Diario	Buín	6.25 P. M.	7.10 P. M.	De Temuco
2	Expreso (3)	Ma. J. y Sáb.	Talcahuano	8.55 A. M.	8.10 P. M.	
24	Ordinario	Diario	Cartagena	5.25 P. M.	8.30 P. M.	
64	Local	Fac. Dom. y fest.	Melipilla	7.02 P. M.	8.32 P. M.	De Temuco
18	Ordinario	Dom. y fest.	Rancagua	7.00 P. M.	8.51 P. M.	
4	Local	Fac. Dom. y fest.	Melipilla	9.15 P. M.	10.43 P. M.	
50	Ordinario	Diario	Talcahuano	9.00 A. M.	11.00 P. M.	De Temuco
6	Local	Dom. y fest.	Hospital	10.02 P. M.	11.06 P. M.	

- (1) Cuando corre el tren N.º 12 (ver nota 2), el tren N.º 4 no se detiene al norte de San Fernando sino en Pelequén y Rancagua.
 (2) El tren N.º 12 corre durante los meses de Mayo, Junio y Septiembre. En los demás meses, su carrera es facultativa. Consulte al Jefe de Estación.
 (3) Tiene tarifa de ordinario.
 La abreviatura Fac. indica tren facultativo o sea que no corre permanentemente sino durante cierta temporada. Consulte al Jefe de Estación para saber si está corriendo.

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.º	Categoría	Días de carrera	PROCEDENCIA		Llega a Mapocho	Combinaciones
			Sale de	Hora		
163	Mixto	Diario	Tiltil	8.45 A. M.	9.55 A. M.	Hacia y desde L. Andes
1	Expreso	Diario	Puerto	8.00 A. M.	11.10 A. M.	
57	Ordinario	Diario	Puerto	11.20 A. M.	3.23 P. M.	
7	Ordinario	Diario	Puerto	2.05 P. M.	6.19 P. M.	Hacia y desde L. Andes
5	Expreso	No corre Domingo	Puerto	5.00 P. M.	8.01 P. M.	
3	Expreso	Diario	Puerto	8.00 P. M.	11.10 P. M.	Hacia y desde L. Andes

NOTA.—Es facultativa además los Domingos y festivos, la carrera de trenes excursionistas que parten de Mapocho en la mañana hacia Valparaíso para regresar en la noche y otros que parten de Valparaíso en la mañana para regresar de Mapocho en la noche. Consulte al Jefe de Estación.

CHISTES



—Ese cuadro de Mirillo que tiene usted en la vidriera y que vale cinco pesos, ¿es auténtico o una copia?



UN LEGADO
 —Nuestros amigos lo han dejado todo a un asilo de huérfanos.
 —¿Y dejaron mucho?
 —No mucho. Tres niños y una niña.



—Señor director, ¿qué ocupación le daremos a Jack, el des-tripador, que ha ingresado hoy?
 —Pues... que corte los libros para la biblioteca del penal.